

## ДОГОВОР

### О ДВУСТОРОННЕМ СОТРУДНИЧЕСТВЕ

между

**УЧРЕЖДЕНИЕМ ОБРАЗОВАНИЯ  
«БАРАНОВИЧСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ УНИВЕРСИТЕТ»  
(Республика Беларусь, г. Барановичи)**

и

**ФГБОУ ВПО «ЯРОСЛАВСКИЙ ГОСУДАРСТВЕННЫЙ  
ПЕДАГОГИЧЕСКИЙ УНИВЕРСИТЕТ ИМЕНИ К.Д.УШИНСКОГО»  
(Российская Федерация, г. Ярославль)**

Учреждение образования «Барановичский государственный университет» (Республика Беларусь, г. Барановичи) и ФГБОУ ВПО «Ярославский государственный педагогический университет им. К.Д. Ушинского» (Российская Федерация, г. Ярославль) с целью развития двустороннего сотрудничества в научно-исследовательской, учебно-воспитательной и общественно-культурной деятельности заключили настоящий договор о нижеследующем:

#### 1. Направления сотрудничества

Для развития научно-исследовательской, учебно-воспитательной и общественно-культурной деятельности университеты сотрудничают по следующим направлениям:

- 1.1. Организация и проведение совместных научных семинаров, научно-практических конференций, симпозиумов и т.д;
- 1.2. Подготовка и реализация совместных научно-исследовательских проектов, создание и функционирование творческих авторских коллективов для решения исследовательских и образовательных задач;
- 1.3. Обмен результатами научных исследований и разработок, публикациями, учебными материалами;
- 1.4. Обмен опытом в реализации передовых технологий и методов обучения, оказание взаимной помощи в подготовке научных кадров;
- 1.5. Обмен преподавателями, молодыми учёными и другими сотрудниками университетов для чтения лекций, освоения новейшей техники и методики проведения исследований, усовершенствования воспитательной работы;
- 1.6. Организация обмена студентами для более полного ознакомления с историей, культурой, системой образования и другими аспектами жизни Беларуси и Российской Федерации.

## 2. Условия сотрудничества

Реализация намеченных направлений сотрудничества университетов осуществляется на следующих условиях:

- 2.1. Проводимые мероприятия удовлетворяют требованиям обеих сторон и проводятся на взаимовыгодных условиях;
- 2.2. Проведение совместных научно-исследовательских работ осуществляется по взаимной договорённости факультетов, кафедр и других подразделений университетов, а также их сотрудников по согласованию с руководством университетов;
- 2.3. Обмен преподавателями и студентами осуществляется на основе индивидуальных приглашений, направляемых сторонами друг другу;
- 2.4. Университет, приглашающий и принимающий сотрудников или студентов другого университета, по возможности, оплачивает расходы, связанные с их пребыванием на территории другого государства.

## 3. Прочие условия

- 3.1. Настоящий договор вступает в силу с момента подписания и действует в течение 3 лет. Договор будет автоматически продлеваться на тот же период и на тех же условиях, если ни одна из Сторон за 2 месяца до истечения очередного периода не направит другой Стороне письменное уведомление о своем намерении прекратить его действие.
- 3.2. Изменения, дополнения к настоящему договору действительны, если выполнены в письменной форме и подписаны уполномоченными лицами.

## 4. Юридические адреса сторон

Учреждение образования  
«Барановичский  
государственный университет»

Республика Беларусь  
225404, г. Барановичи,  
ул. Войкова, 21,  
тел. /факс +375-163 45-78-60  
[www.barsu.by](http://www.barsu.by)  
[barsu@brest.by](mailto:barsu@brest.by)



Ректор  
*В.И. Кочурко*  
«25» сентября 2013 г.

ФГБОУ ВПО «Ярославский  
государственный педагогический  
университет им. К.Д. Ушинского»

Российская Федерация  
50000, г. Ярославль,  
ул. Республиканская, д.108.  
Тел.: (4852) 30-56-61  
<http://yspu.org/index.php/>  
[info@yspu.org](mailto:info@yspu.org)



Ректор  
*В.В. Афанасьев*  
«15» сентября 2013 г.